

DELIVERY NOTE : 82656087
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 27.06.2018 08:55:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montrenuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

184840

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

180190715
500828 2223
18091078

Expedition on : 27.06.2018 at 08:55:19

Delivered on : 27.06.2018 at 08:55:19

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Quantity of	Packaging Unit type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kaiban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Unit	Measure	Unit type							
Origin - Destination Country	VALEO Material Number										
Dual Wet Clutch assy-300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150 PCB	TBA-501627	1	1	112437445			105		112437445
			TBA-501626	7							
			TBA-501628	1							
			TBA-501627	1		112437446			45		112437446
			TBA-501626	7							
			TBA-501628	1							

KUEHNE+NAGEL
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 45
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quantità imballi: 2
 Conforme alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: 28/06/2018
 Firma: NO

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
 Total net weight : 1028,55 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,16 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

CHAUFFEUR



Manuel delivery note

Expéditeur/From :

DIVISION FRANCE AUTO.
USINE D'AMIENS
RUE R. DUMOULIN - ZONE INDUSTRIELLE -
B.P. 0926 - 80009 AMIENS CEDEX 1

Nom :

Service : D15570

Destinataire/To :

GETRAG S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italy

N° TVA VALEO : FR 43438834186
N° SIRET : 438 834 186 00027

INVOICE	REFERENCE		ORDER REFERENCE	SUPPLIER REFERENCE
	NUMBER	DATE & Heure		
PRO-FORMA	N°2017/001	27/06/18 02:00		

DESCRIPTION	Quantity	Unit price	Amount
<p>1084010A / 2510164010</p> <p>No Produit (P)</p> <p>2510164010</p> 	150 parts - 2 pallets		
<p>1031108A / 2510160100</p> <p>No Produit (P)</p> <p>2510160100</p> 			
Amount of invoice (Euros)			Free of cost 0.00

Value for insurance
Sample-no commercial value
Definitive exportation
Parcel one
Dim : (120 * 80 * 76)
Net weight :
Gross weight :

1028kg

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue René Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo 26 JUN 2018

Tel : 03.22.67.44.47

De încadrare în linii groase trebuie completate de transportator
 To be framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)																						
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)																						
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)			17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																						
4 Locul încarcerării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:																						
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés																									
6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalaj Method of packing Mode d'emballage	9 Natura marfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No. statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³																			
Clasa (ADR*) Classe (ADR*) La classe																									
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																						
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage: Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carnage paid / Plata la expedier <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin / To be paid by / A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor / Sender / Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Moneda / Currency / Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari / Consignee / Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Pretul transportului / Carriage charges / Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe / Other charges / Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Plata prin / To be paid by / A payer par	Expeditor / Sender / Expéditeur	Moneda / Currency / Monnaie	Destinatari / Consignee / Destinataire	Pretul transportului / Carriage charges / Prix de transport				Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments				Alte taxe / Other charges / Frais accessoires				Total			
20 Plata prin / To be paid by / A payer par	Expeditor / Sender / Expéditeur	Moneda / Currency / Monnaie	Destinatari / Consignee / Destinataire																						
Pretul transportului / Carriage charges / Prix de transport																									
Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments																									
Alte taxe / Other charges / Frais accessoires																									
Total																									
21 Stabilirea răspunderei Expedition VALEO FA 81 Avenue Raymond Coumoulin 80009 Amiens Cedex 2			15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement KUEHNE-NAGEL S.r.l. Via 24 28025 Modugno (BA)																						
22 2.6 JUN 2018 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur Tel.: 03.22.67.44.47			23 28 GIU 2018 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur "Ricevuto e verificato" verifica su qualità e quantità																						

This document is a contract of carriage between the carrier and the consignor. It is subject to the provisions of the CMR Convention. The carrier is not liable for loss of or damage to goods unless it is proved that the loss of or damage to the goods was caused by the negligence of the carrier or his servants or agents. The carrier is not liable for delay in delivery unless it is proved that the delay was caused by the negligence of the carrier or his servants or agents. The carrier is not liable for loss of or damage to goods or for delay in delivery if the loss of or damage to the goods or the delay in delivery was caused by fire, theft, piracy, robbery, hijacking, or any other cause beyond the control of the carrier. The carrier is not liable for loss of or damage to goods or for delay in delivery if the loss of or damage to the goods or the delay in delivery was caused by the negligence of the consignor or his servants or agents. The carrier is not liable for loss of or damage to goods or for delay in delivery if the loss of or damage to the goods or the delay in delivery was caused by the negligence of the consignee or his servants or agents. The carrier is not liable for loss of or damage to goods or for delay in delivery if the loss of or damage to the goods or the delay in delivery was caused by the negligence of the recipient or his servants or agents. The carrier is not liable for loss of or damage to goods or for delay in delivery if the loss of or damage to the goods or the delay in delivery was caused by the negligence of any other party.